



Comune di Garda
Assessorato al Turismo



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



Primavera

Frühlingserwachen
zwischen Olivenhainen

Spring among
olives trees

tra gli olivi

FREE EXCURSIONS

aprile | maggio 2018

L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per l'autunno alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.

Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Herbst eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the autumn, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

Santuario della Madonna della Corona e Fattoria del Baldo

Lunedì/Mo. | 23-30 Aprile | 4 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.15

Escursione guidata al santuario della Madonna della Corona, con sosta in una tipica Fattoria del Baldo. Viaggio di rientro percorrendo la strada del Vino tra filari di vigneti tipici del territorio. Degustazione del prodotto (a pagamento). Rientro a Garda per le ore 18.00.

Geführtes Ausflug zur Wallfahrtskirche Madonna della Corona; Kurze Pause in ein Berg-Bauernhof. Rückfahrt über die "Weinstraße" durch die gebietstypischen Reizeilen. Verkostung produkt (gegen Bezahlung). Rückkehr in Garda um ca. 18.00 Uhr.

Guided excursion to the shrine of Madonna della Corona; visit of one mountain farm; return trip on the "Wine Route" between rows of vineyards typical of the area. Tasting the product (on charge). Arriving in Garda around 18.00 hrs.



Minicrociera sul lago di Garda

3-5-10-12-17-19-24-26 Aprile | 3 Maggio

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata. Ripartenza per Gardone, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa. Rientro a Garda per le ore 18.00. A bordo verrà offerto un flûte di prosecco a tutti i partecipanti.

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Pal del Vò, S. Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr. An Bord wird allen Teilnehmern ein Flûte Prosecco bietet.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 18.00. On board all participants will be offered a glass of wine (prosecco).



Mantova... Città dei Gonzaga

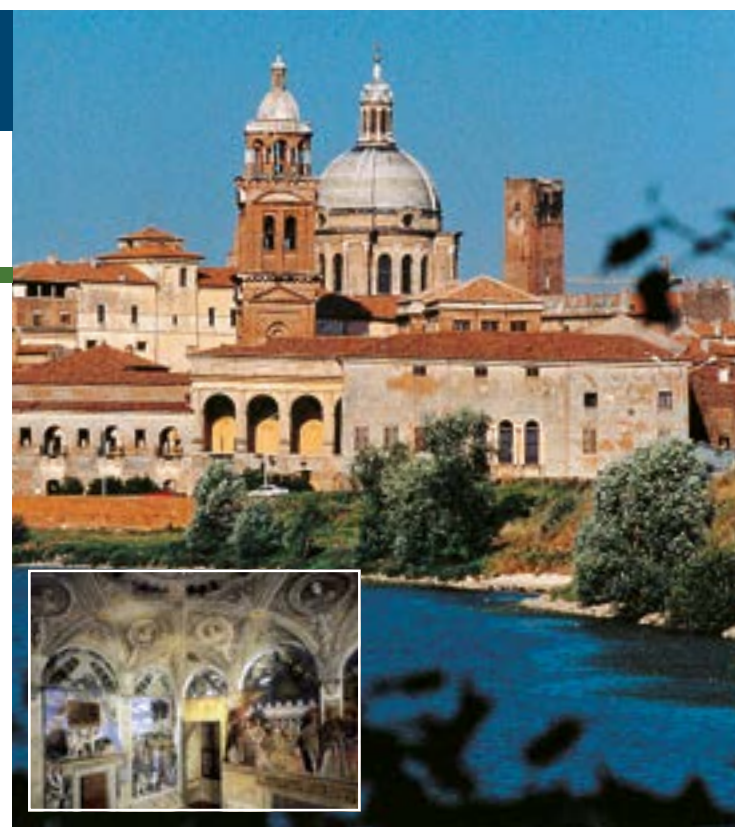
Mercoledì/Mi. We. | 4-11-18-27 Aprile | 2 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Visita guidata della città "dei Gonzaga" patrimonio dell'Unesco; città amata dai grandi artisti quali: Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Un piccolo scrigno ricco di tesori artistici, circondato e protetto dai tre laghi formati dal fiume Mincio. Rientro a Garda per le ore 18.30.

Besuch der Stadt der Gonzaga-Familie, Wirkungsstätte einiger der größten Künstler aller Zeiten wie Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Mantua ist wie eine mit Kunstschätzen gefüllte Schatztruhe, umgeben und geschützt von drei kleinen Seen. Rückkehr in Garda um ca. 18.30 Uhr.

A visit to the Town, ruled by the Gonzaga family and beloved by great artists such as Rubens, Mantegna and Giulio Romano. Mantova, surrounded and protected on three sides by lakes formed by the river Mincio, is rich in art treasures. Arriving in Garda around 18.30 hrs.



Brescia... Città della Millemiglia

Venerdì/Fr. | 6-13-20 Aprile

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

La lunga storia di Brescia ha lasciato numerose testimonianze nei resti romani, nei palazzi medievali e in numerose opere rinascimentali. Scopriremo insieme le sue famose Piazze "del Mercato, della Loggia, Paolo VI..." con i caratteristici portici ed i suoi musei cittadini tra i quali lo stupendo Complesso Museale di S. Giulia (patrimonio mondiale Unesco). Rientro a Garda per le ore 18.30.

Die Geschichte hat sich in den römischen Ruinen (Brixia) zahlreiche Zeugnisse verlassen: die mittelalterlichen Paläste, die zahlreiche Werke der Renaissance in Kirchen und Museen, darunter das wunderbare Museum von Santa Giulia aufbewahrt (UNESCO Welterbe). Wir werden den berühmten Plätze entdecken "der Markt, Della Loggia, Paolo VI..." mit den charakteristischen Arkaden. Rückkehr in Garda um ca. 18.30 Uhr.

The long history of Brescia left much evidence in the Roman ruins, medieval palaces and many Renaissance works of art. Let's discover together its famous "Piazze" (squares): del Mercato, della Loggia, Paolo VI with characteristic arcades and its city museums including the stunning Santa Giulia Museum Complex (Unesco world heritage). Arriving in Garda around 18.30 hrs.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception
Information and reservations at the reception of your hotel



ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1
Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com

in collaborazione con

